

**ANTI RAGGING AFFIDAVIT BY THE STUDENT AND THE PARENT/GUARDIAN**  
**නවකවදය පිටු දැකීම සඳහා වූ ශිෂ්‍යයාගේ සහ දෙමව්පියන්ගේ/භාරකරුගේ දිවුරුම් ප්‍රකාශය**  
**மாணவர்கள் மற்றும் பெற்றோர் / பாதுகாவலரினால் பகிடிவதை எதிர்ப்பு சந்திய கடதாசி**

- If the student does not have an e-mail address, student should create one before filling this form.  
 ශිෂ්‍යයාට විද්‍යුත් තැපෑල ලිපිනයක් නොමැති නම්, මෙම ආකෘති පත්‍රය පිරවීමට පෙර එය සකස් කර ගත යුතුයි.  
 மாணவரிடம் மின்னஞ்சல் முகவரி இல்லை எனில் இப்படிவத்தை நிரப்ப முன்னர் மின்னஞ்சல் முகவரி ஒன்றினை உருவாக்க வேண்டும்.
- If student does not have a mobile number, student must provide a mobile number of your parent  
 ශිෂ්‍යයාට ජංගම දුරකථනයක් නොමැති නම්, ඔහුගේ/ඇයගේ දෙමව්පියන්ගේ දුරකථන අංකයක් සඳහන් කළ යුතුය.  
 மாணவரிடம் கையடக்கத் தொலைபேசி இல்லையெனில் மாணவரின் பெற்றோரின் தொலைபேசி இலக்கத்தினை வழங்க வேண்டும்.

**TO BE FILLED AND SIGNED BY THE STUDENT/ශිෂ්‍යයා විසින් සම්පූර්ණ කර අත්සන් කළ යුතුය/මාணවරිනාගේ පූර්ණ සම්පූර්ණය වූ පිටු පිරවීමට සිදු විය යුතුය**

(Please fill all the fields precisely / සියලුම ක්ෂේත්‍ර නිවැරදිව සම්පූර්ණ කළ යුතුය/තැපෑල සියලුම ක්ෂේත්‍ර පුළුල්ව පුරවන ලදී.)

1. Last Name (වෘත්තම/ இறுதி பெயர்) : .....

2. Other Name/s (වෙනත් නම/வேறு பெயர்) : .....

3. First Name (මුල් නම /முதல் பெயர்) : .....

4. Gender (ස්ත්‍රී / පුරුෂ භාවය/பால்) : .....

5. Country of Birth (උපන් රට/பிறந்த நாடு) : .....

6. National Identity Card No. (ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය/தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்): .....

7. Telephone No. (දුරකථන අංකය/ தொலைபேசி இலக்கம்)  
 Residence (ගෘහස්ථ/வதிவிடம்): ..... Mobile (ජංගම දුරකථන අංකය /கையடக்க தொலைபேசி): .....

8. Student's email address (ශිෂ්‍යයාගේ විද්‍යුත් තැපෑල ලිපිනය/ மாணவரின் மின்னஞ்சல் முகவரி): .....

9. G. C. E. (A/L) Examination:(අ.පො.ස (උසස් පෙළ) විභාගය/க.பொ.த (உ/த) பரீட்சை)  
 Year (වසර/வருடம்): ..... Index No. (විභාග අංකය/ பரீட்சை சுட்டெண்): .....

10. Selected Course of Study (තේරී පත් වූ පාඨමාලාව /தெரிவு செய்யப்பட்ட கற்கைநெறி): .....

11. Selected University/ Higher Educational Institute (තේරී පත් වූ විශ්වවිද්‍යාලය/ උසස් අධ්‍යාපන ආයතනය /தெரிவு செய்யப்பட்டிருக்கும் பல்கலைக்கழகம்/ உயர் கல்வி நிறுவனம்): .....

12. Selected Faculty (තේරී පත් වූ පීඨය /தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள பீடம்): .....

13. Academic year for which you wish to register (ලියාපදිංචි වීමට බලාපොරොත්තු වන අධ්‍යයන වර්ෂය/நீர் பதிவு செய்ய விரும்பும் கல்வியாண்டு): .....

I understand that ragging within the university premises or outside is a criminal offence under Sri Lankan law. I am aware that I could be charged with ragging in a court of law and if found guilty, I am liable to be sentenced to a maximum of 10 years imprisonment.  
 ශ්‍රී ලංකාවේ ව්‍යවහාරික නීතිය යටතේ විශ්වවිද්‍යාල භූමිය තුළ හෝ ඉන් පිටත නවකවදය දීම ආපරාධී වරදක් බව මම දනිමි. නවකවදය සිදුකිරීම අධිකරණයකදී දඬුවම් ලැබිය හැකි වරදක් බවත් එසේම නවකවදය දීම හා සම්බන්ධ කටයුත්තකට වරදකරු/වරදකාරියක වුවහොත් වසර 10 ක් දක්වා උපරිමයකට යටත්ව බන්ධනාගාර ගත වීමට හැකි බවත් දනිමි.  
 இலங்கை சட்டத்தின் கீழ் பல்கலைக்கழக வளாகத்தினுள்ளோ வெளியிலோ பகிடிவதையில் ஈடுபடுவது குற்றம் என்பதை நான் புரிந்து கொள்கிறேன். மேலும் பகிடிவதை தொடர்பான குற்றச்சாட்டு எனக்கெதிராக நீதிமன்றில் தாக்கல் செய்யப்பட்டு குற்றம் நிரூபிக்கப்பட்டின் நீதிமன்றத்தினால் அதிகபட்சம் 10 வருட சிறைத்தண்டனை வழங்கப்படும் என்பதையும் நான் அறிவேன்.

I pledge that I will not indulge in ragging or any form of violent behaviour within the university premises or outside.  
 මම විශ්වවිද්‍යාල භූමිය තුළ හෝ ඉන් පිටත නවකවදය හෝ එවැනි සහාසික ක්‍රියාවන්ට ඉඩදීම/අනුබල දීම නොකරන බවට පොරොන්දු වෙමි.  
 பல்கலைக்கழக வளாகத்தினுள்ளோ வெளியிலோ பகிடிவதை உட்பட எவ்வித வன்செயல்களிலும் ஈடுபட மாட்டேன் என உறுதியளிக்கிறேன்.

I assure I will not remain a spectator to acts of ragging. I will report the matter immediately to the Vice Chancellor or relevant staff of the university/UGC.  
 යමෙක් නවකවදය දීම සිදුකරනු දුටුවහොත් මම එය බලා සිටින්නෙකු නොවී හැකි ඉක්මනින් උපකුලපති හෝ විශ්වවිද්‍යාලයේ/ විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවේ වග කිවයුතු නිලධාරියෙකුට ඒ පිළිබඳව දැනුම් දෙමි.  
 பகிடிவதை தொடர்பான செயற்பாடுகளுக்கு நான் பார்வையாளராக இருக்க மாட்டேன் எனவும் உடனடியாக துணை வேந்தர் அல்லது சம்பந்தப்பட்ட பல்கலைக்கழக ஊழியர்களுக்கு / பல்கலைக்கழக மாணியங்கள் ஆணைக்குழுவிற்கு அறிவிப்பேன் எனவும் உறுதியளிக்கிறேன்.

.....  
 (Signature of the student / ශිෂ්‍යයාගේ අත්සන / மாணவரின் கையொப்பம்) (Date / දිනය / திகதி)

**TO BE FILLED AND SIGNED BY THE PARENT/GUARDIAN/ දෙමව්පියන්/භාරකරු විසින් සම්පූර්ණ කර අත්සන් කළ යුතුය / பெற்றோர்/பாதுகாவலரினால் பூர்த்தி செய்யப்பட்டு ஒப்பமிடப்படல் வேண்டும்**

(Please fill all the fields precisely / සියලුම ක්ෂේත්‍ර නිවැරදිව සම්පූර්ණ කළ යුතුය/தயவு செய்து சகல புலங்களையும் துல்லியமாகப் பூர்த்தி செய்யவும்.)

1. Full Name of the Parent/Guardian (දෙමව්පියන්ගේ/භාරකරුගේ සම්පූර්ණ නම/ பெற்றோர்/பாதுகாவலரின் முழுப்பெயர்): .....
2. Name with Initials (මලකරු සමග නම/ முதலெழுத்துக்களுடன் பெயர்) : .....
3. Parent's/Guardian's Address (දෙමව්පියන්ගේ/භාරකරුගේ ලිපිනය/ பெற்றோர்/பாதுகாவலரின் முகவரி) : .....
4. National Identity Card No. (ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය/ தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்): .....
5. Parent's/Guardian's email (if any) (දෙමව්පියන්ගේ/භාරකරුගේ විද්‍යුත් තැපැල් ලිපිනය (නිවේ නම්) / பெற்றோர் / பாதுகாவலர் மின்னஞ்சல் முகவரி( இருப்பின்): .....
6. Full Name of the Student (ශිෂ්‍යයාගේ සම්පූර්ණ නම/ மாணவரின் முழுப்பெயர்): .....
7. Relationship to the Student (ශිෂ්‍යයා සම්බන්ධ නැතම/ மாணவரின் உறவுமுறை): .....  
(Mother/Father/Guardian/මව/පියා/භාරකරු/ தாய் / தந்தை / பாதுகாவலர்)
8. Telephone No. (දුරකථන අංකය/ தொலைபேசி இலக்கம்)
  - Residence (ගෘහස්ථ/வதிவிடம்) : .....
  - Office (කාර්යාලය/அலுவலகம்) : .....
  - Mobile (ජංගම දුරකථන අංකය/கையடக்க தொலைபேசி) : .....

I understand that ragging is a criminal offence under Sri Lankan law. I am aware that my son/daughter if found involved in ragging within the university premises or outside could be charged with ragging in a court of law and if found guilty, can be sentenced to a maximum of 10 years imprisonment.

ශ්‍රී ලංකාවේ ව්‍යවහාරික නීතිය යටතේ නවකවදය දීම සාපරාධී වරදක් බව මම දනිමි. මාගේ පුත්‍රයා/දියණිය විශ්වවිද්‍යාල භූමිය තුළ හෝ ඉන් පිටත නවකවදය සිදුකිරීමකට සම්බන්ධ වුවහොත් එය දඬුවම් ලැබිය හැකි වරදක් බවත්, නවකවදය දීමට මාගේ පුත්‍රයා/දියණිය වරදකරු/වරදකාරියක වුවහොත් වසර 10 ක් දක්වා දඬුවමට යටත්වී බන්ධනාගාර ගත වීමට හැකි බවත් දනිමි.

இலங்கைச் சட்டத்தின் கீழ் பகிடிவதை ஓர் குற்றம் என்பதை நான் புரிந்து கொள்கிறேன். பல்கலைக்கழக வளாகத்தினுள்ளோ வெளியிலோ எனது புதல்வன்/புதல்வி பகிடிவதையில் ஈடுபட்டு நீதிமன்றத்தினால் குற்றம் நிரூபிக்கப்பட்டின் அதிகபட்சம் 10 வருட சிறைத்தண்டனை வழங்கப்படும் என்பதை நான் அறிவேன்.

.....	.....
(Signature of the Parent/Guardian (මව/පියා/භාරකරුගේ අත්සන්) (தாய் / தந்தை / பாதுகாவலரின் கையொப்பம்)	(Date) (දිනය) (திகதி)

**SUBMISSION OF THIS DULY COMPLETED AFFIDAVIT TO THE UNIVERSITY GRANTS COMMISSION IS A MANDATORY REQUIREMENT FOR REGISTRATION FOR THE COURSE OF STUDY OF THE UNIVERSITY/HIGHER EDUCATIONAL INSTITUTE TO WHICH YOU GOT SELECTED FOR THE ACADEMIC YEAR 2018/2019.**

**2018/2019 අධ්‍යයන වර්ෂය සඳහා ඔබ තේරී පත්වූ පාඨමාලාව සහ විශ්වවිද්‍යාලය/උසස් අධ්‍යාපන ආයතනය සඳහා ලියාපදිංචි වීම පිණිස නිසි පරිදි සම්පූර්ණ කරන ලද මෙම දිවුරුම් ප්‍රකාශය විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාවට යොමු කිරීම අනිවාර්ය බව සලකන්න.**

பல்கலைக்கழகம்/ உயர்கல்வி நிறுவகத்தில் கல்வியாண்டு 2018/2019 இல் தெரிவுசெய்யப்பட்ட கற்கை நெறியொன்றிற்கு பதிவு செய்கையில் இச் சத்திய கடதாசியை சரியாக நிரப்பி பல்கலைக்க மானியங்கள் ஆணைக்குழுவிடம் கையளிப்பது கட்டாயமானதாகும்.